



# VIVAX

*Made for you*

**CHO-60BI100T X**

**CHO-60BI100T B**

**SK**

**Návod na použitie**

**Záručná listina / Zoznam servisov**



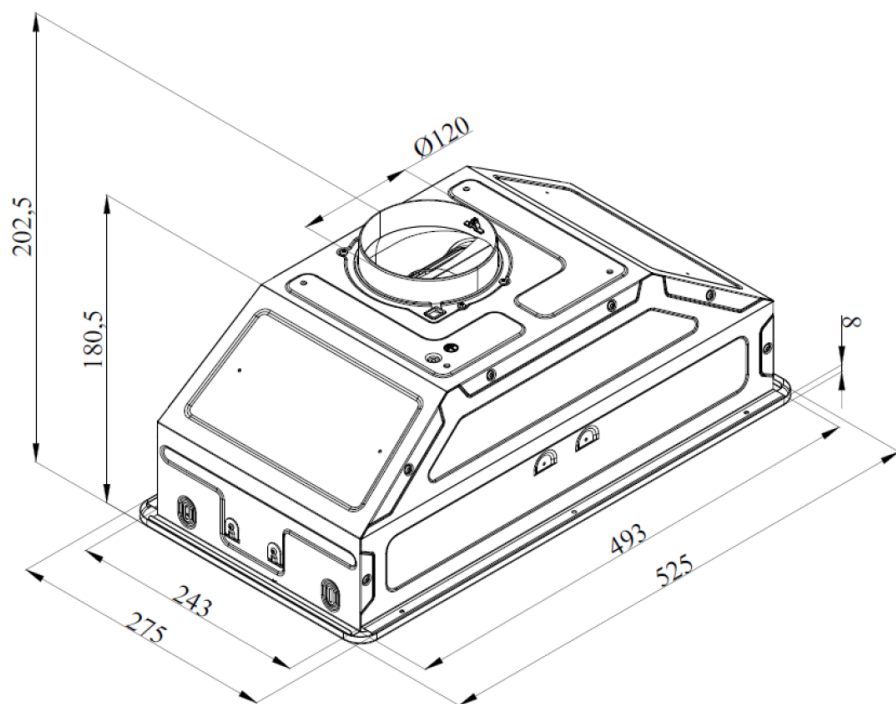
**RoHS**





**CHO-60BI100T X**

**CHO-60BI100T B**



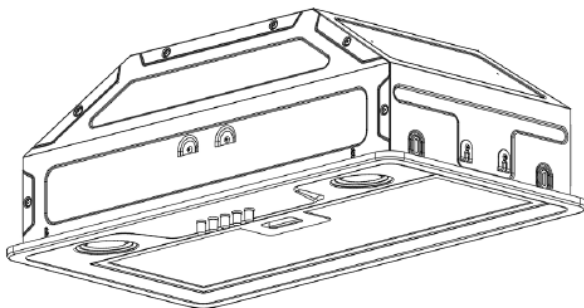
## Odsávač pár

**Ďakujeme, že ste si vybrali tento odsávač pár.**

Tento návod na obsluhu je navrhnutý tak, aby vám poskytol všetky požadované pokyny súvisiace s inštaláciou, používaním a údržbou spotrebiča.

Aby ste zariadenie mohli správne a bezpečne používať, pozorne si prečítajte pred inštaláciou a používaním tento návod na obsluhu.

Odsávač pár používa vysoko kvalitné materiály a je vyrobený v elegantnom dizajne. Vybavený elektrickým motorom s veľkým výkonom a odstredivým ventilátorom poskytuje vysoký sací výkon, tichý chod, nepriľnavý tukový filter a jednoduchú montáž.



**Pred použitím výrobku je dôležité, aby ste si prečítali tieto pokyny a dôrazne vám odporúčame, aby ste si ich uschovali na bezpečnom mieste pre prípadné budúce použitie.**

**VITAJTE!**

Toto zariadenie spĺňa najvyššie štandardy, používa inovatívnu technológiu a zabezpečuje vysoký komfort používania.

**Pred použitím novej jednotky si pozorne prečítajte tieto pokyny a starostlivo si ich uschovajte.**

Ak budete postupovať podľa pokynov, vaše nové spotrebiče vám poskytnú dobré fungovanie po mnoho rokov.

**TENTO NÁVOD SI POZORNE PREČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE SI HO PRE BUDÚCU REFERENCIU!**

**AK PREDÁVATE ALEBO PREMIESTŇUJETE ZARIADENIE INÝM ĽUĐOM, UISTITE SA, ŽE IM ODOVZDÁTE TIETO POKYNY!**

**DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY VAROVANIE**

Blesk so symbolom šípky vo vnútri rovnostranného trojuholníka upozorňuje používateľa na prítomnosť nebezpečného napätia, ktoré nie je vo vnútri výrobku izolované a ktoré môže byť dostatočne silné na to, aby predstavovalo riziko úrazu elektrickým prúdom.



Výkričník v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používateľa na prítomnosť dôležitých prevádzkových pokynov a údržby v dokumente priloženom v balení.

**POZOR****NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM  
NEOTVÁRAŤ**

Neotvárajte kryt. Užívateľ nesmie v žiadnom prípade pracovať vo vnútri jednotky. Prevádzkovať môže iba kvalifikovaný technik z výroby. Ignorovaním bezpečnostných pokynov výrobca nemôže niešť zodpovednosť za škody.

## BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

1. Tento spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli poučené.
2. Deti pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nemali hrať.
3. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú súvisiacim rizikám.
4. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
5. Deti bez dozoru nesmú vykonávať údržbu.
6. Keď sa digestor používa súčasne so spotrebičmi spaľujúcimi plyn alebo iné palivo, musí byť v miestnosti zabezpečené dostatočné vetranie (nevzťahuje sa na spotrebiče, ktoré iba odvádzajú vzduch späť do miestnosti).

7. Ak čistenie nie je vykonané v súlade s pokynmi, hrozí riziko požiaru!
8. Pod odsávač pár nezapaľujte
9. **POZOR:** Prístupné časti sa môžu pri použití s varnými zariadeniami zahriať.
10. Vzduch sa nesmie vypúšťať do dymovodu, ktorý sa používa na odsávanie pár zo spotrebičov poháňajúcich plynom alebo inými palivami.
11. Keď je odsávač pár umiestnený nad plynovými spotrebičmi, mala by byť táto vzdialenosť najmenej 65 cm
12. Musia byť splnené predpisy týkajúce sa vypúšťania vzduchu.
13. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
14. Nikdy neodpájajte napájací kábel zo zástrčky ťahaním za kábel. Nedotýkajte sa napájacieho kábla mokrými rukami. Nikdy so spotrebičom nehýbte ťahaním za kábel a uistite sa, že sa kábel nemôže zamotať.
15. Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy odpojte spotrebič od zdroja napájania.
16. Užívateľ nesmie nechať zariadenie bez dozoru, pokiaľ je v prevádzke.
17. Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti a iba na účel, na ktorý je vyrobený.
18. Tento spotrebič je určený len na vnútorné použitie
19. Zariadenie nie je určené na ovládanie pomocou externého časovača alebo samostatného systému

dial'kového ovládania. Vaše zariadenie sa nesmie používať pripojené k rovnakému napájaciemu káblu ani poistke s iným zariadením.

20. Pre toto zariadenie používajte iba vhodné napájacie zásuvky.
21. Neudržiavanie spotrebiča v čistom stave by mohlo viesť k poškodeniu povrchu, ktoré by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a prípadne viesť k nebezpečnej situácii. Takéto poškodenia nie sú zahrnuté v záruke.
22. **POZOR:** Pred výmenou príslušenstva alebo približovaním sa k častiam, ktoré sa počas používania pohybujú, zariadenie vypnite.
23. Parný čistič sa nesmie používať.
24. Použitie prídavných zariadení, ktoré neodporúča alebo nepredáva výrobca spotrebiča, môže predstavovať nebezpečenstvo.
22. Nepoužívajte zariadenie inak, ako je určené.

## Elektrické pripojenie

Uistite sa, že napätie siete (pozri výrobný štítok) a domáce napájanie sa zhodujú.

Sieťová zástrčka by mala byť pripojená iba do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky 220-240 V ~ 50 Hz.

Vnútri nie sú žiadne súčasti opraviteľné používateľom. Opravu zverte kvalifikovanému servisnému personálu.

Pripojte túto jednotku iba do riadne uzemnenej zásuvky. V prípade pochybností sa poraďte s vhodne kvalifikovaným technikom.

Nedodržanie týchto pokynov môže mať za následok smrť, požiar alebo úraz elektrickým prúdom.

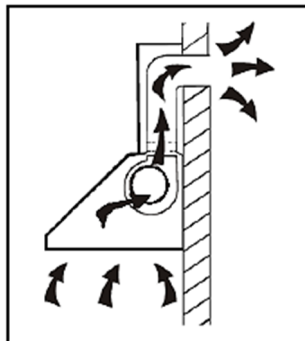
## Obalové materiály

Obalový materiál uchovávajte na miestach mimo dosahu detí. Prístup detí k obalovým materiálom môže viesť k nebezpečným následkom. Nedovoľte deťom hrať sa s obalovými materiálmi.

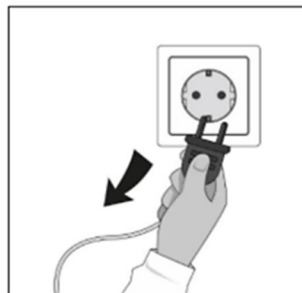
# INŠTALÁCIA

## 1. Príprava na inštaláciu

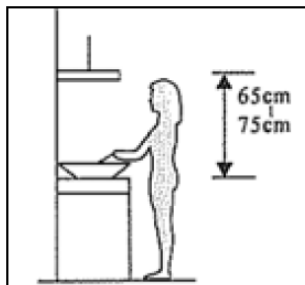
- a. Ak máte výstup von, je možné odsávač pár pripojiť podľa nasledujúceho obrázku pomocou odsávacieho potrubia (smalt, hliník, flexibilné potrubie alebo horľavý materiál s vnútorným priemerom 150 mm).



- b. Pred inštaláciou vypnite zariadenie a odpojte ho zo zásuvky.



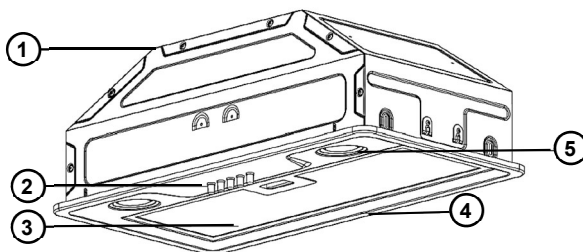
- c. Odsávač pár by mal byť umiestnený vo vzdialenosti 65 až 75 cm nad rovinou varenia, aby bol efekt čo najlepšší.



**Pozor! Dodržujte varovanie v návode na obsluhu, ktoré sa týka prevádzky spotrebiča pri vypúšťaní vzduchu z miestnosti.**

**Keď je súčasne v prevádzke aj digestor a spotrebič napájaný inou energiou, nesmie podtlak v miestnosti prekročiť 4 Pa ( $4 \times 10^{-5}$  Bar)**

## Hlavné diely



1. Skrinka
2. Ovládací panel
3. Alu filter
4. Predný panel
5. LED osvetlenie

## Inštalácia

### Balenie obsahuje



1



2



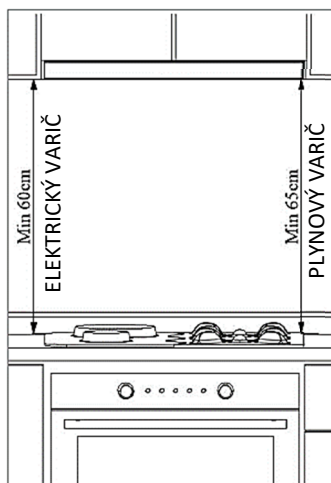
3



4

1. Vstavaný digestor
2. Závesné skrutky Ø3,5\*16 mm
3. Používateľská príručka a inštalácia, popis produktu

Montážna



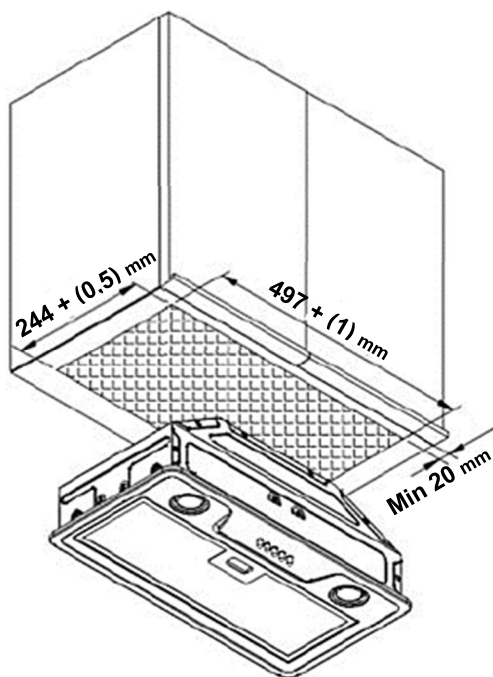
(Obrázok 3)

### Pozícia produktu:

Po dokončení inštalácie produktu by mala byť vzdialenosť medzi produktom a elektrickým sporákom 60cm a medzi produktom a sporákmi na plyn alebo iné palivá 65cm. (Obrázok 3)

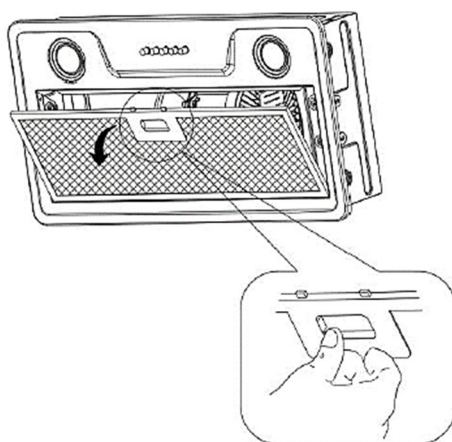
### VAROVANIE!

Digestor by nemal byť pripojený k vzduchovému kanálu, kde sú iné dymy.



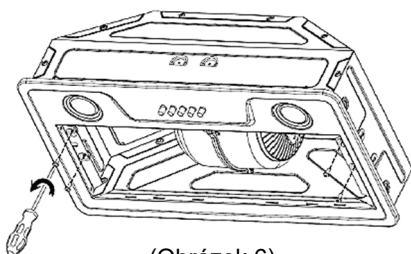
(Obrázok 4)

- 1) Nalepte montážnu šablónu nachádzajúcu sa v krabici vedľa montážneho zariadenia na povrch, kde bude výrobok namontovaný.
- 2) Odrežte spodok skrinky, na ktorú bude odsávač pár namontovaný, na rozmery uvedené v technickom výkrese. (Obrázok 4)



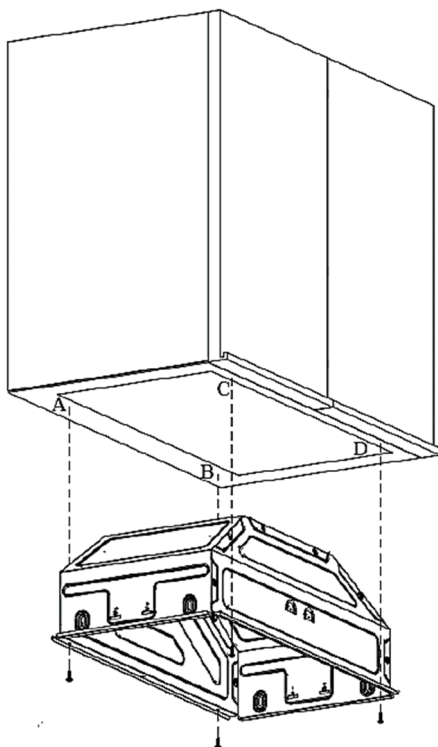
(Obrázok 5)

- 3) Odstráňte hliníkovú filtračnú jednotku stlačením pružinovej západky na konci. (Obrázok 5)



(Obrázok 6)

- 4) Odstráňte upevňovacie prvky a vyberte predný panel. (Obrázok 6)



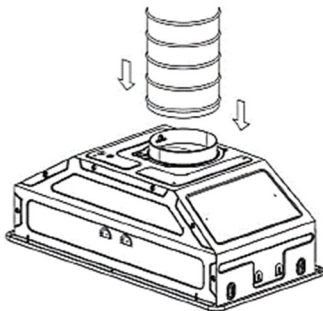
(Obrázok 7)

- 5) Namontujte zariadenie na skriňu, ako je znázornené na obrázku (A, B, C, D) pomocou skrutiek 3,5x16 dodaných s produktom. (Obrázok 7)

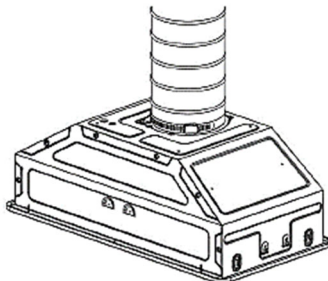
**Pripojenie k externému výstupu vzduchu:**

**Ak váš digester pracuje s vnútornou cirkuláciou, ignorujte krok 6 .**

**Ak chcete nainštalovať uhlíkové filtre pre vnútornú cirkuláciu, pozrite si kapitolu: „ÚDRŽBA – Ročná výmena filtra s aktívnym uhlím“**



(Obrázok 8)

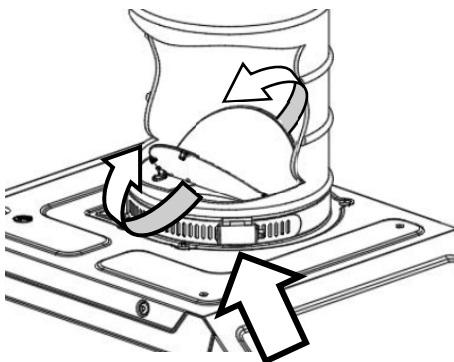


(Obrázok 9)

- 6) Spojte odsávač pár s hliníkovou rúrkou. Ohybnú hliníkovú rúru prevlečte do plastového dymovodu a pripevnite ju pomocou plastového držiaka kábľa alebo svorky bez nadmerného utiahnutia. Vložte druhý koniec rúry do otvoru pre odvod spalín na stene. (Obrázky 8-9)

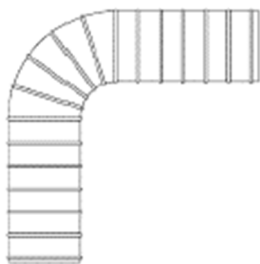
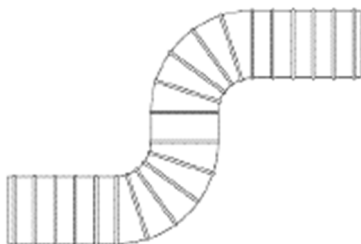


Pred pripojením odsávača k potrubiu by ste mali otestovať funkčnosť ovládania plastových klapiek na výstupe vzduchu z produktu. Pred pripojením potrubia aktivujte odsávač pár a uistite sa, že sa klapky pohybujú správne nahor a umožňujú výstup vzduchu. V opačnom prípade zmeňte smer klapiek. (Obrázok 10)



(Obrázok 10)

Prílišné utiahnutie káblového držiaka alebo svorky pri pripájaní potrubia môže brániť činnosti klapiek. Pred pripojením potrubia ku komínu vášho domu teda ovládaním skontrolujte, či digester funguje správne.

**SPRÁVNE****NESPRÁVNE****To use the hood efficiently:**

When connecting the hood with the flue, use pipe in diameter of 120 mm and minimum number of bends as far as possible. As the bends and elbows on the aluminum pipe will cause reduction in the air suction power, you should avoid use of much bends and elbows as far as possible.

Give heed to regular use of the aluminum cartridge filters and replacement times of the carbon filters (if you use your hood in inner circulation mode).

**UPOZORNENIA:**

**Pred spustením odsávača pár skontrolujte, či sú dokončené všetky mechanické a elektrické pripojenia!**

**Nenechávajte vo vnútri krytu žiadny materiál. Uistite sa, že sa okolo krytu nenachádza žiadny obalový materiál, odstráňte modrý ochranný pásik na okrajoch umývateľného hliníkového kartušového filtra. Upozorňujeme, že ak tento ochranný pásik nie je odstránený, predstavuje vysoké riziko, pretože nie je nehorľavého charakteru.**

# PREVÁDZKA

## Mechanické/elektronické tlačidlo



### Verzia 1

#### **O Vypínacie tlačidlo**

Slúži na vypnutie ventilátora.

#### **1 Tlačidlo nízkej rýchlosti**

Používa sa na vetranie v kuchyni. Je vhodný na varenie a varenie, pri ktorých sa nevytvára veľa pary.

#### **2 Tlačidlo strednej rýchlosti**

Rýchlosť prúdenia vzduchu je ideálna na vetranie v štandardnej prevádzke varenia.

#### **3 Tlačidlo vysokej rýchlosti**

Keď vzniká vysoká hustota dymu alebo pary, stlačením vysokorýchlostného tlačidla dosiahnete najvyššiu účinnú ventiláciu.



#### **Svetelné tlačidlo**

*POZNÁMKA: Ak súčasne stlačíte tlačidlá nízkej / strednej / vysokej rýchlosti, jednotka bude pracovať iba pri najvyššej rýchlosti*

# ÚDRŽBA

**Pred každou údržbou alebo začatím čistenia vypnite zariadenie a odpojte ho od zdroja napájania!**

## Pravidelné čistenie

Používajte mäkkú handričku navlhčenú v mierne teplej mydlovej vode alebo domácom čistiacom prostriedku. Na čistenie jednotky nikdy nepoužívajte kovové podložky, chemikálie, abrazívne materiály alebo tvrdé kefy.

## Tukový filter mesačné čistenie

**POZOR: Filter čistíte každý mesiac, čím predídete riziku požiaru.**

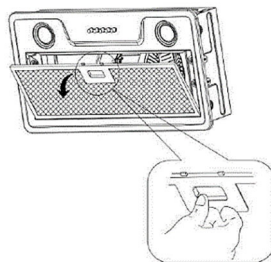
Filter zachytáva tuk, dym a prach.

Filter je priamo spojený s účinnosťou odsávača pár. Ak ho nevyčistíte, zvyšky tuku (potenciálne horľavé) sa na filtri nasýtia. Vyčistite ho čistiacim prostriedkom pre domácnosť.

Hliníkové kartušové filtre sú umývateľné v umývačkách riadu.

Hliníkový kartušový filter by ste mali umývať raz za niekoľko mesiacov (v priemere po každých 40 hodinách prevádzky) v závislosti od frekvencie používania horúcou mydlovou vodou alebo, ak je to možné, jednotlivo v umývačke riadu (maximálne 60°C).

Po umytí sa môže hliníkový kartušový filter a jeho rám zafarbiť. Je to normálne a nemá vo vplyv na funkciu filtrov



Odstráňte hliníkový filter stlačením pružinovej západky na konci.

Po vyčistení ho nechajte vyschnúť. Filter neinštalujte, až pokiaľ úplne nevyschne



## Ročné čistenie filtra s aktívnym uhlím

Aplikujte na jednotku, ktorá má nainštalovanú vnútornú cirkuláciu vzduchu (nie je odvetrávaná von).

Tento filter zachytáva pachy a musí byť vymieňaný najmenej raz za rok v závislosti od toho, ako často sa digestor používa.



Ak si chcete kúpiť nový uhlíkový filter (CHO-CP100T), kontaktujte svojho predajcu alebo servisné stredisko.

## Výmena žiarovky

### POZOR

**Ak je napájacia LED žiarovka poškodená, musí byť vymenená výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo nebezpečenstvu.**

Digestor je vybavený systémom osvetlenia na báze LED.

Keď sa LED diódy porovnajú s ideálnym osvetlením a bežnými žiarovkami, poskytujú 10-krát dlhší servisný čas s úsporou energie až 90 %.

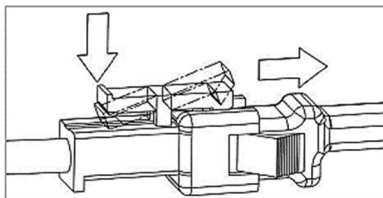
Ak narazíte na akúkoľvek fyzickú deformáciu lampy odsávača pár alebo akýkoľvek problém s jeho osvetlením, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

#### Technické špecifikácie:

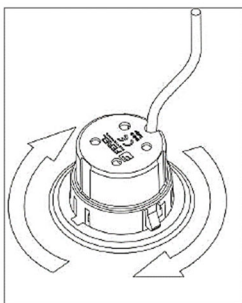
- ILCOS D kód: DBR-1-H (kód ILCOS d podľa normy IEC 61231)
- LED modul – polopriehľadný plast
- Menovitý výkon každého svetidla: 1 W
- Maximálny potenciálny výkon lampy na výmenu: 2 x 1W
- Rozsah napätia lampy: 220 - 240 V
- Veľkosti produktu: priemer: 38 mm / výška: 26 mm

V prípade potreby si môžete zakúpiť nové žiarovky v autorizovanom servisnom stredisku.

Pred výmenou žiaroviek odstráňte napájací kábel odsávača pár. Potom zdvihnite predné sklo nahor a vyberte hliníkový filter. Následne:



(Obrázok 11)



(Obrázok 12)

1. Odpojte samičie a samčie konektory svietidiel zatlačením časti plastového výstupku dozadu, ako je znázornené na obrázku vľavo, aby ste uvoľnili uzamykací mechanizmus (Obrázok 11).
2. Držte lampu za jej telo a otočte 2 pridržné výstupky na lampe v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek tak, aby zodpovedali medzerám na paneli osvetlenia. Po zarovnaní pridržných výstupkov s medzerami podržte lampu pri jej tele a vytiahnite ju (Obrázok 12)

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Nasledujúce jednoduché problémy môže zvládnuť používateľ. Ak problémy nie sú vyriešené, zavolajte prosím oddelenie popredajného servisu!

| Problém                                 | Možná príčina                                              | Riešenie                                                                              |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Svetlo svieti, ale ventilátor nefunguje | Lopatka ventilátora je zaseknutá                           | Vypnite jednotku a opravte ju Motor je poškodený. iba kvalifikovaný servisný personál |
|                                         | Motor je poškodený                                         |                                                                                       |
| Svetlo ani ventilátor nefungujú         | Žiarovka zhorela                                           | Vymeňte žiarovku za správnu                                                           |
|                                         | Napájací kábel sa uvoľní                                   | Znova zapojte napájanie.                                                              |
| Vážne Vibrácie jednotka                 | Lopatka ventilátora je poškodená.                          | Spínač a opravu jednotky smie vykonávať iba kvalifikovaný servisný personál.          |
|                                         | Motor ventilátora nie je pevne pripevnený.                 | Spínač a opravu jednotky smie vykonávať iba kvalifikovaný servisný personál           |
|                                         | Jednotka nie je správne zavesená na konzole                | Vyberte zariadenie a skontrolujte, či je držiak na správnom mieste.                   |
| Sací výkon nie dobrý                    | Príliš veľká vzdialenosť medzi jednotkou a rovinou varenia | Upravte vzdialenosť na 65-75 cm                                                       |

## DOPRAVA A SERVIS

**POZOR:** Manipulácia a preprava. Prepravu zariadenia je potrebné vykonať vo vlastnej originálnej krabici. Pri nesprávnom balení môžu byť kovové, plastové alebo sklenené diely rozbité. Jeho elektrické časti môžu byť poškodené. Odpojte ho, keď je v prevádzke na účely prepravy, údržby alebo opráv.

## TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

|                                                                              |                           |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Napätie / Celkový výkon                                                      | 220-240V, 50Hz / Max 102W |
| Výkon motora                                                                 | 100W                      |
| Výkon lampy                                                                  | 2x 1W                     |
| Ovládaci panel                                                               | Mechanik, 3 rýchlosti     |
| Priemer pripojenia výstupu vzduchu                                           | Ø 120 mm                  |
| Rozmery (ŠxHxV) mm                                                           | 525 x 275 x 203 mm        |
| Spotreba v režime vypnuté (Off)<br>Spotreba v pohotovostnom režime (Standby) | 0 W<br>N/A                |

## LIKVIDÁCIA OPOTREBOVANÉHO ZARIADENIA, VYHLÁSENIA O ZHODE EÚ



**Vyhadzovanie starých elektrických a elektro-nických zariadení do odpadu**

Označenie výrobkov týmto symbolom znamená, že výrobok patrí do skupiny elektrického a elektronického odpadu (OEEZ), ktorý sa nesmie likvidovať spoločne s domácim a objemným odpadom.

Preto je potrebné tento výrobok odovzdať na označenom zbernom mieste určenom na zber elektrického a elektronického odpadu. Správnu likvidáciu tohto výrobku zabránite prípadným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť ohrozené nezodpovednou likvidáciou opotrebovaného výrobku.

Recykláciou materiálov z tohto výrobku pomáhate chrániť zdravé životné prostredie a prírodné zdroje. Podrobné informácie o zbere OEEZ získate od spoločnosti v predajni, v ktorej ste výrobok kúpili.

## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Toto zariadenie je vyrobený v súlade s platnými európskymi normami a v súlade so všetkými platnými smernicami a nariadeniami.



EU Deklarácia o súlade je môže prevziať s nasledujúceho linku:  
**[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)**.





**VÁŽENÝ/VÁŽENÁ,**

Ďakujeme za nákup Vivax prístroja a dúfame, že budete spokojný/á so svojim výberom. Ak počas záručnej lehoty budete potrebovať opravu produktu, prosíme Vas, aby ste sa poradili s oprávneným predajcom, ktorý Vám produkt predal alebo nás skontaktujte na nižšie uvedené telefónne čísla a adresy. **PROSÍME VÁS, ABY STE SI PRED POUŽITÍM PRODUKTU DÔKLADNE PREČÍTALI POKYNY, KTORÉ SÚ UMIESTNENÉ VEDĽA PRODUKTU!**

**ZÁRUČNÁ LISTINA****VIVAX****SK****MODEL PRÍSTROJA****SÉRIOVÉ ČÍSLO****DÁTUM PREDAJA****ČÍSLO ÚČTU PREDAJCU****PODPIS A PEČIATKA PREDAJCU**

|  |
|--|
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

1. Toutou zárukou M SAN Grupa ako poskytovateľ záruky v Chorvátskej Republike zaručuje bezplatnú opravu prístrojov v súlade s platnými predpismi a v súlade s podmienkami popísanými v tejto záručnej listine.  
Toutou zárukou ručíme, že predmet tejto záruky bude fungovať bez chyby spôsobenej možnou zlou výrobou alebo použitím zlého materiálu pri výrobe. Všetky chyby, ktoré možno vzniknú, budú bezplatne opravené v oprávnenom servise počas záručnej lehoty.
2. **PODMIENKY ZÁRUKY:** Záručná lehota začína sa odo dňa nákupu produktu a trvá 24 mesiacov.
3. V prípade chyby na produkte, ktorý je predmetom tejto záruky, zaväzujeme sa, že ho opravíme v čo najkratšej dobe, najneskôr v lehote 45 dní. Ak sa produkt nemôže opraviť alebo sa neopraví v lehote 45 dní, bude nahradený novým. Záruka bude predĺžená o čas potrebný na opravu.
4. Záruka sa uznáva výlučne s doručením dokladu o nákupe a spolu s touto záručnou listinou, ktorá má byť správne vyplnená, respektíve má obsahovať dátum predaja, pečiatku a podpis predajcu.
5. **ZÁRUKA NEZAHŔŇA**
6. Pravidelnú preveru, údržbu so zámenou častí, ktoré sa kazia normálnym použitím, úpravy alebo zmeny na zlepšovanie produktu na účely, ktoré nie sú popísané v technickom návode na použitie, okrem v prípade, keď na zmeny bol predložený súhlas M SAN GRUPA d.o.o.
7. **Záruka sa neuznáva v nasledujúcich prípadoch:**  
Ak kupujúci nepredloží správnu záručnú listinu a doklad o nákupe.  
Ak kupujúci nedodržoval návody na použitie produktu.  
Ak produkt bol otvorený, zmenený alebo ho opravovala nepoverená osoba.  
Ak chyby na produkte vznikli spôsobením vyššej sily ako sú: úder blesku, úder elektrického prúdu v elektrickej sieti, prírodné pohromy a podobne. Ak chyby vznikli kvôli nevhodnému používaniu alebo nesprávnemu transportom. Ak chyba vznikla chybou v systéme na ktorý je produkt pripojený.  
Táto záruka nemení zákonné spotrebiteľské práva platné v Slovenskom republike vo vzťahu na práva, ktoré predpisuje výroba.
8. Vyhlásenie o súlade a kopiu originálneho Vyhlásenia o súlade (EC Declaration of Conformity) si jednoducho nájdete na našej webovej stránke [www.msan.hr/dokumentacija/artikala](http://www.msan.hr/dokumentacija/artikala)

**Názov poskytovateľa záruky:** **M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Croatia****Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982****e-mail: [info@mservis.hr](mailto:info@mservis.hr), [prodaja@mservis.hr](mailto:prodaja@mservis.hr), <http://www.vivax.com>****DÁTUM PRÍJMU  
PRÍSTROJA DO SERVISU****DÁTUM OPRAVY****DÁTUM PRÍJMU  
PRÍSTROJA DO SERVISU****DÁTUM OPRAVY****DÁTUM PRÍJMU  
PRÍSTROJA DO SERVISU****DÁTUM OPRAVY**

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

**Centrálny servis pre Slovensko:**

**Malé domáce spotrebiče, Biely tovar, Smartfón a tablet, TV a Audio**

| Mesto  | Servis            | Adresa                              | Telefónne čísla/E-mail                                         |
|--------|-------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Prešov | D-J service.s.r.o | Šebastovská 2530/5<br>080 06 Prešov | +421 51 77 67 666<br>djservis@djservis.net<br>www.djservis.net |

**Malé domáce spotrebiče, Biely tovar**

| Mesto  | Servis              | Adresa                              | Telefónne čísla/E-mail                |
|--------|---------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|
| Trnava | Repairsys SK s.r.o. | Coburgova 9206/82C<br>917 02 Trnava | +420 277 271 261<br>info@repairsys.eu |

**Obráťte sa na centrálny servis. Budú prijaté na najbližší miestne služby vo vašej oblasti.**





# VIVAX

[www.VIVAX.com](http://www.VIVAX.com)